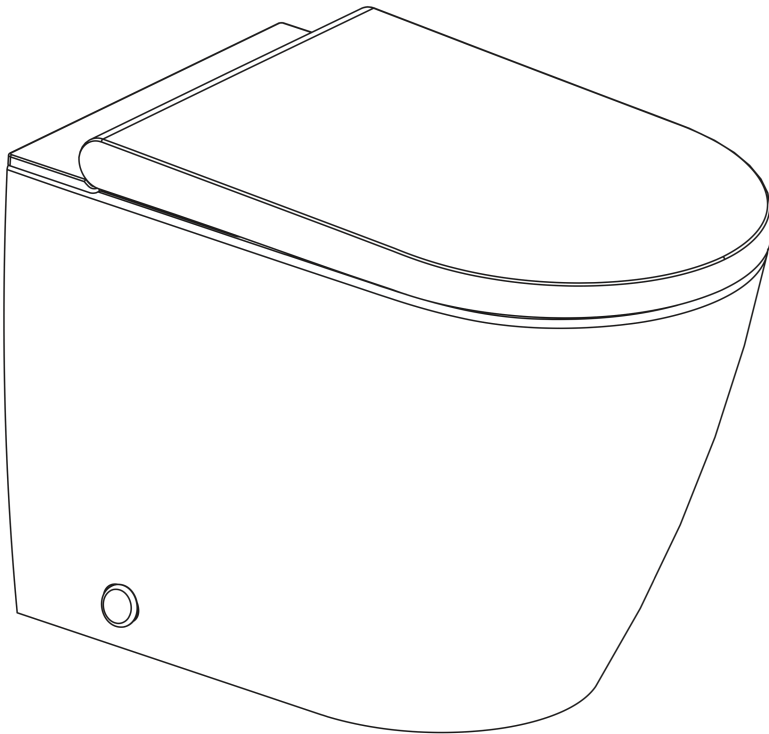


CareBidets



Dansk vejledning

Serie: JHC4000+

Installation af bidet

Installation af Bidet, skal overholde det til enhver tid gældende bygningsreglement.

Leverandøren kan ikke holdes ansvarlig for tab, der skyldes manglende overholdelse af gældende bygningsreglement.

Indholdsfortegnelse

Installation af bidet	2
Symbolforklaring	4
Leverandørforklaring	4
Strømforanstaltninger	5
Oversigt over bidet	6
Fjernbetjening	7
Gælder alle funktioner, med mindre andet er beskrevet	8
Demo tilstand	8
Hvad fortæller dioderne når du begynder en vask eller tørring	8
Vask bagtil & damevask (vask fortil)	8
Tørring	9
Massagefunktion - VIGTIGT	9
Stop aktiv handling	9
Justering af vandtilførselshastighed	9
Justering af dyseposition	10
Justering af vandtemperatur	10
Justering af tørretemperatur	10
Indstilling af lugtudsugning	10
Lydindstilling	11
Indstilling for natlys (LED)	11
Vedligehold og rengøring	11
Rengøringsmidler og udstyr	12
Selvrensning af kummen	12
Manuel rengøring af vaskearm/dyse	13
Tøm vandtank	14
Fjernbetjening og Batterier	15
Bortskaffelse af affald fra elektrisk og elektronisk udstyr	16
Fejlfinding	17
Teknisk Tegning, Gulv	18
Teknisk Tegning, Væg	19
Tekniske specifikationer	20
Automatisk betjening (OneTouch)	21
Sådan programmeres OneTouch betjening	22
Tilslutning til alternative betjeningsenheder	23
Udskiftning af batteri (OneTouch)	23

Symbolforklaring



Fare

Potentiel farlig situation, som kan medføre alvorlig personskade, død eller skade på ejendom.



Bemærk

Bemærk: informationen er særlig vigtige at notere sig.



Forbudt

Kan lave uoprettelig skade på produktet



Skal
overholdes

Betyder, at reglerne skal overholdes.

Leverandør ansvar

Leverandøren kan ikke holdes ansvarlig for tab, der skyldes manglende overholdelse af følgende regler:

1. Dette udstyr er et "I"-type elektrisk apparat, som skal være tilsluttet en jordforbindelse.
2. Dette udstyr er et elektrisk apparat, hvorfor det ikke må installeres på steder, hvor der let kan komme vandsprøjt eller opstå høje temperaturer. Installer et udluftningssystem for at sikre, at der er god luftcirkulation ved brug på et badeværelse.
3. Hvis den medfølgende ledning er beskadiget, skal den udskiftes af fabrikanten eller dennes serviceagentur eller tilsvarende kvalificeret reparatør for at undgå fare.



Bemærk

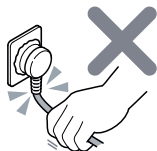
Strømforanstaltninger

1. Indsæt eller fjern ikke strømstikket med våde hænder. Ellers er der risiko for elektrisk stød.



2. Ledningen og stikket må ikke beskadiges. Ellers er der risiko for elektrisk stød, kortslutning og brand.

3. Anvend ikke en løstsiddende stikkontakt. Ellers er der risiko for elektrisk stød og brand.



4. Strømforsyningen skal være i overensstemmelse med gældende regler. Ellers er der risiko for beskadigelse af produktet og brand.

5. Produktet må ikke adskilles, repareres eller samles igen. Ellers er der risiko for elektrisk stød og brand.

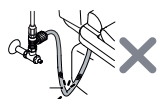
6. Tændte cigaretter eller brændende materiale må ikke anvendes i nærheden af produktet.



7. Pas på, at der ikke sprøjter vand, rengøringsmidler eller urin på produktet eller strømstikket. Ellers er der risiko for elektrisk stød, beskadigelse af produktet og brand.

8. Vend ikke produktet på hovedet. Dette kan beskadige produktet.

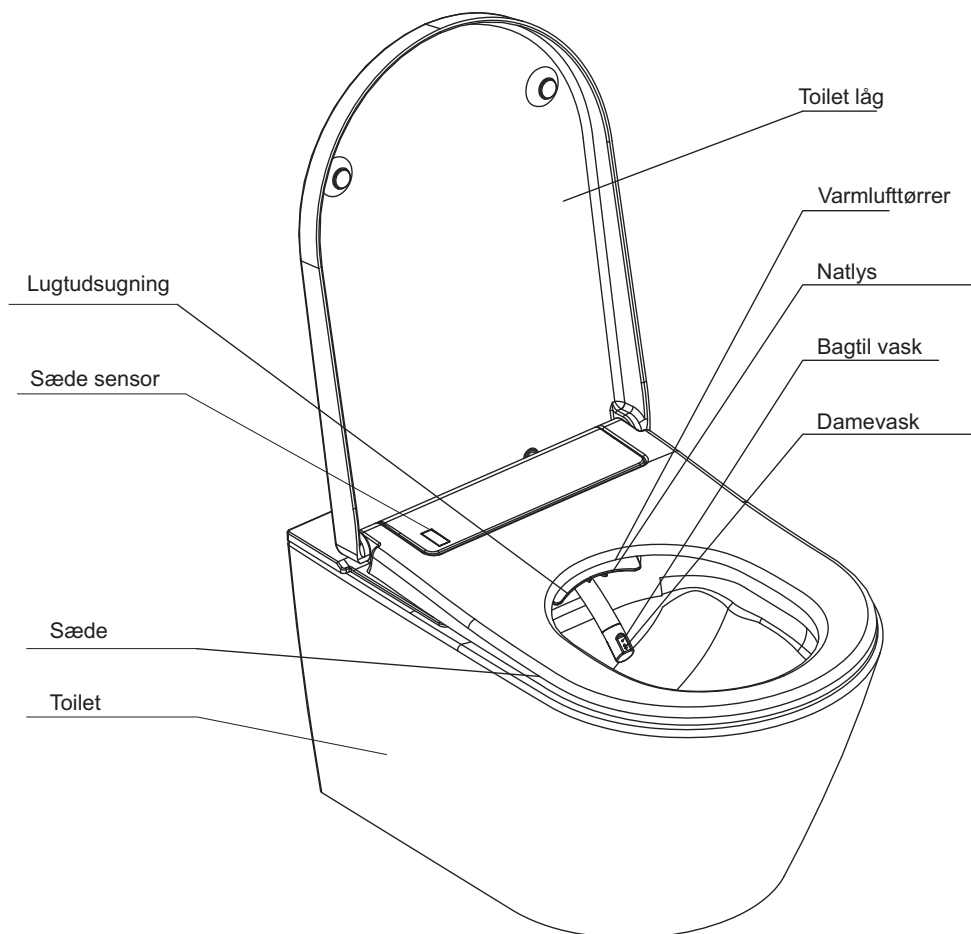
9. Indløbsslangen må ikke bøjes eller forvrænges. Ellers er der risiko for vandlækage.



10. Stik aldrig nogen former for genstande eller fingre ind i åbninger i produktet herunder varmluftsblæseren. Denne må ligeledes ikke overdækkes. Risiko for brand eller elektrisk stød.

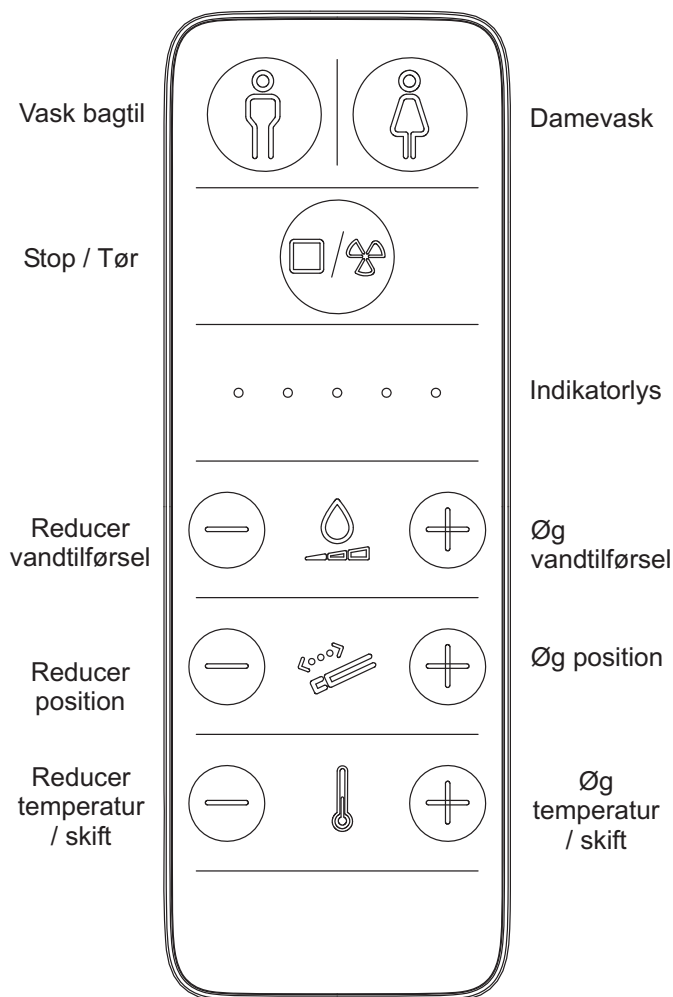
11. Produktet må kun transporteres i tørre omgivelser og forsvarligt pakket i original emballage

Oversigt over bidet



Fjernbetjening

1. Der skal isættes 2 batterier (type 3V CR2032) i fjernbetjening før brug.

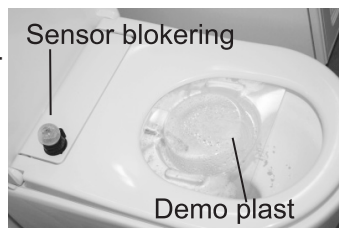


Gælder alle funktioner, med mindre andet er beskrevet

Alle beskrevne funktioner fungerer kun efter hensigten hvis toilettet bliver belastet af en siddende person. Eller hvis sædesensoren bliver blokeret.

Demo tilstand

Når du skal lære dit toilet at kende, kan vi anbefale at du placerer det medfølgende stykke plastik under sædet (så du undgår at blive våd), og derefter blokerer sæde sensoren.

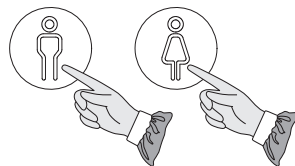


Hvad fortæller dioderne når du påbegynder en vask eller tørring

Når du påbegynder en ny vask eller tørring, så informere dioderne på fjernbetjeningen om den aktuelle vand eller tørrer temperatur.

Vask bagtil & damevask

I resten af manualen vil disse 2 knapper blive omtalt som **vask**.



Før og efter vask vil toilettet rengøre dysen med rindende vand.

Ved et tryk på den ønskede vaskeknop, påbegyndes vasken. Funktionen stopper automatisk efter 3 minutter.

Vaskefunktionen kan stoppes før tid, med et tryk på STOP knappen. Tørrefunktionen startes derefter med et efterfølgende tryk på knappen.

Standard vask:

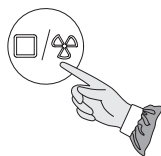
Ved start af vask, vaskes i en fast position i ca. 10 sekunder, hvorefter strålen bevæger sig i ca. 18 sekunder, inden den vender tilbage den oprindelige position.

Læs også afsnittet om massagefunktionerne på side 9.

Tørring

Tørrefunktionen fungerer først efter afsluttet vask, eller ved manuel aktivering.

Tørringen stopper automatisk efter 3 minutter, eller hvis du rejser dig fra toilettet.



Massagefunktion - VIGTIGT

Nedenstående vaskefunktioner kan kun ændres, når du er igang med en vask.

For at du kan forstå hvad/hvordan massagefunktionen fungerer, anbefaler vi at du sætter toilettet i "demo" tilstand. For at se hvad der sker. Se side 8.

Tryk og hold på "+" eller "-" knappen for "temperatur/ skift", og tryk på "+" knappen på vandtilførsel.

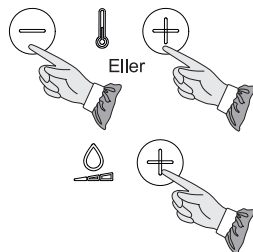
Ved gentagne tryk skiftes til en anden massagetilstand.

0. Standard vask: Når alle lys er slukket

1. Bevægelse: når et indikatorlys er tændt

2. Pulsering: når to indikatorlys er tændt

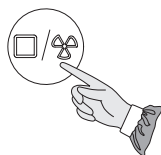
3. Bevægelse + pulsering: når tre indikatorlys er tændt



Når vaskefunktionen afbrydes, ændres bidets status til standard.

Stop aktiv handling

Igangværende Vask eller Tørring afbrydes med STOP knappen.



Justering af vandtilførselshastigheden

Tryk på "+" eller "-" knappen for vandtilførsel for at justere vandtilførselshastigheden.



Indstillingen gemmes til næste vask.

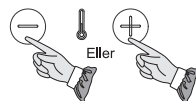
Justering af dyseposition

Tryk på “+” eller “-” knappen for dyseposition på fjernbetjeningen for at justere dysens position frem eller tilbage. Den valgte dyseposition vil blive husket ved næste vask.



Justering af vandtemperatur

Tryk på “+” eller “-” knappen for at justere vandtemperaturen.

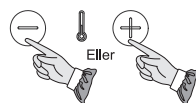


Temperaturen kan ændres *før eller under vask*.

Den valgte ændring vil blive husket af toilettet.

Justering/ændring af tørretemperatur

For at ændre tørretemperaturen, *skal tørrefunktionen være i brug*.



Tryk på “+” eller “-” knappen for at justere lufttemperaturen.

Den valgte ændring vil blive husket af toilettet.

Indstilling af lugtudsugningen

Lugtudsugning er som standard indstillet til ”smart”

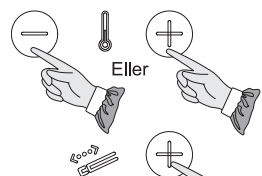
Er hverken vask eller tørring blevet aktiveret, slås funktionen fra efter 15 minutter

Hold “+” eller “-” -knappen for temperatur på fjernbetjeningen inde, og tryk herefter på “+” for position.

Tryk igen, og lugtudsugning skifter til en anden tilstand (“lukket” eller “smart”).

Lukket tilstand: 1 indikatorlys er tændt

Smart tilstand: 2 indikatorlys er tændt



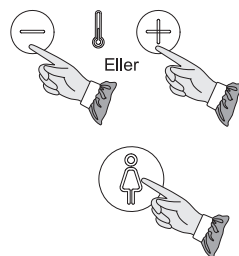
•

• •

Lydindstilling

Lyden er som standard tændt, der udsendes et bip når toilettet har modtaget en kommando.

Tryk og hold på “+” eller “-” knappen. Tryk derefter på knappen til damevask.

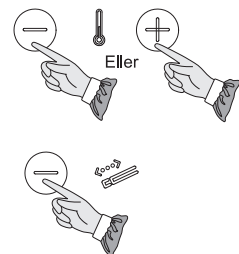


Indstilling for natlys (LED)

Natlys (LED) er som standard altid tændt.

Hold “+” eller “-” knappen for temperatur på fjernbetjeningen inde, og tryk herefter på “-” for position.

Tryk igen, og lugtudsugning skifter til en anden tilstand (“lukket” eller “smart”).



Slukket lys: 1 indikatorlys er tændt

Tændt lys: 2 indikatorlys er tændt



Vedligehold og rengøring

Generelle anbefalinger til vedligehold og rengøring

Rengøringsinterval	Rengøringsaktivitet
Dagligt	Fjern vanddråber med en blød, fnugfri klud for at undgå kalkpletter
Ugentligt	Rengør alle overflader og hjørner. Rengør dyse-armen om nødvendigt. Se "Rengøring af dyse"
Månedligt	Rengør de keramiske dele på WCet med et rengøringsmiddel med lavt syreindhold



Bemærk

Det anbefales at dysearmen rengøres og holdes fri for snavs og kalk efter behov samt vandets hårdhed i området. Benyt evt. lagereddi-ke eller andet afkalkningsmiddel til afkalkning af dysearmen og dysehovedet. Brug herefter en gammel tandbørste, som vist på billedet s. 13

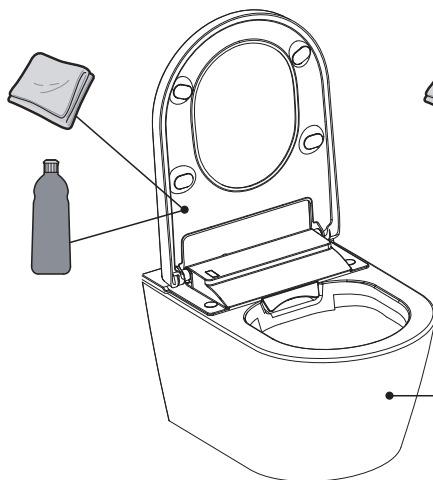
Rengøringsmidler og udstyr

Rengøringsmidler og udstyr

Til E-bidet

Bløde fnugfri klude

Mildt rengøringsmiddel der ikke er skrappt mod huden.



Til WC-keramik

Bløde fnugfri klude.

Rengøringsmiddel med lavt syreindhold.

Toiletbørste.



Forbudt

Anvend ikke rengøringsmidler med høj syre- eller baseværdi

Benyt ikke hårde børster, f.eks. toiletbørster eller nylonbørster, til at rengøre E-bidetet. Benyt ikke metalbørster til at rengøre WC-keramikken.

Selvrensning af kummen



Bemærk

Hvis produktet ikke har været anvendt i mere end 72 timer, vil et automatisk rengøringsprogram blive aktiveret næste gang produktets vaskefunktioner aktiveres.

Rengøringsprogrammet vil køre i ca. 3 minutter.

Alle funktioner vil blive deaktiveret indtil produktet har gennemført rengøringsprogrammet.

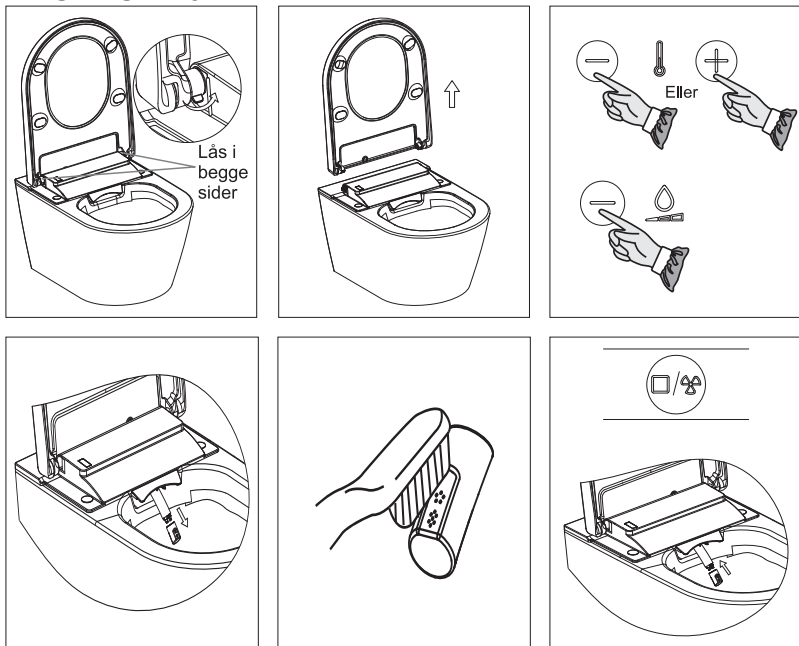
Manuel rengøring af vaskearm/dyse

Dysen renses automatisk med vand før og efter vask.

Manuel rengøring:

Aftag både sæde og låg fra toilettet. Hold trykket på "-" eller "+" knappen for temperaturen og tryk "-" på knappen for vandtryk. Dyse vil køre ud og klar til rengøring. Den kører automatisk retur efter 5 min. eller ved tryk på "stop" knappen.

Rengøring af Dysearm



Fare

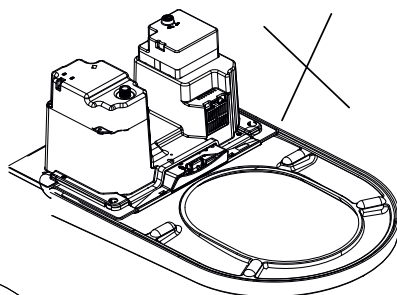
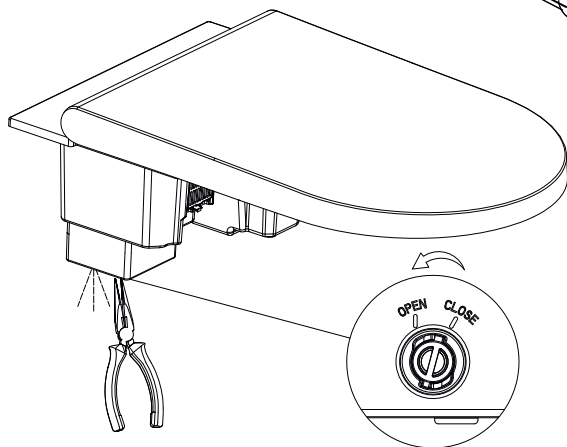
Det er meget vigtigt at sædet og låget påsættes korrekt og bliver låst i begge sider (se tegning ovenfor).

Tømning af vandtank

1. Vand og strømforsyning skal være frakoblet, før E-Bidetet afmonteres
2. Vend det ikke på hovedet og tip det ikke, før vandtanken er drænet.



Fare



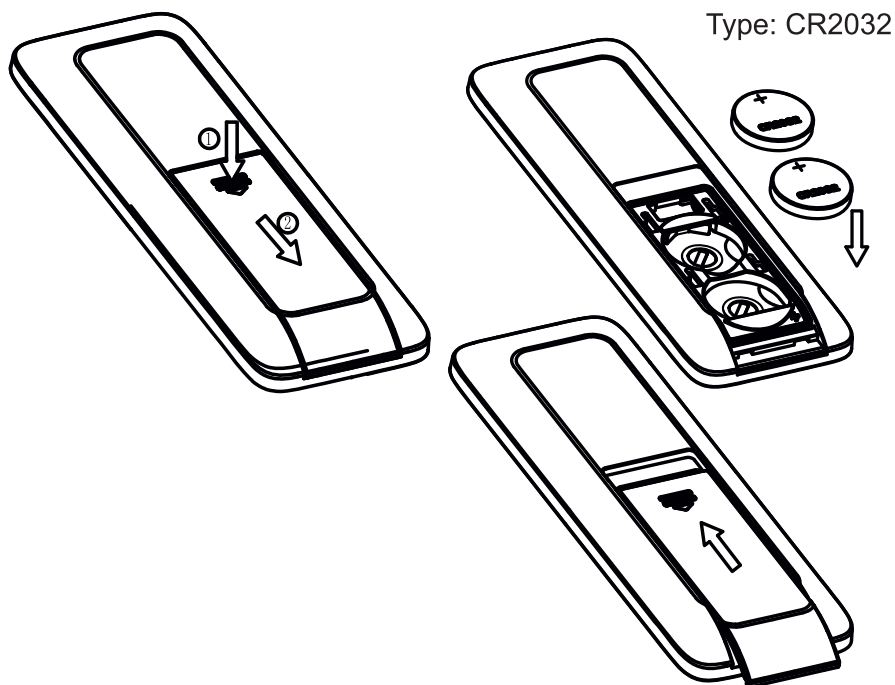
1. Tag fat i ventilen med hældeanordningen og træk den ud. Tanken tømmes.
2. Når tanken er tømt, sæt ventilen i igen og drej til "close".

Fjernbetjeningen og Batterier

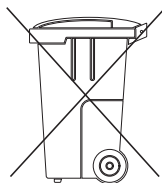
Fjernbetjeningen skal bruge 2 batterier (type 3V CR2032).

Når niveaulyset blinker kontinuerligt, er det tid til at udskifte batterierne.

1. Ikke-genopladelige batterier må ikke genoplades
2. Forskellige fabrikater af batterier eller nye og brugte batterier, må ikke blandes sammen.
3. Batterierne skal sættes i med den korrekte polaritet
4. De brugte batterier skal fjernes fra apparatet og bortskaffes sikkert
5. Hvis apparatet skal opbevares uden at blive anvendt i længere tid, skal batterierne tages ud
6. Batteriterminalerne må ikke kortsluttes



Bortskaffelse af affald fra elektrisk og elektronisk udstyr



Elektrisk og elektronisk udstyr (EEE) indeholder materialer, komponenter og stoffer, der kan være farlige og skadelige for menneskers sundhed og for miljøet, når affaldet af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE) ikke bortskaffes korrekt.

Produkter, der er mærket med oven stående overkrydsede skraldespand', er elektrisk og elektronisk udstyr. Den krydsede skraldespand symboliserer, at affald af elektrisk og elektronisk udstyr ikke må bortskaffes sammen med usorteret husholdningsaffald, men skal indsamles særskilt.

Til dette formål har alle kommuner etableret indsamlingsordninger, hvor affald af elektrisk og elektronisk udstyr gratis kan afleveres af borgerne på genbrugsstationer eller andre indsamlingssteder eller hentes direkte fra husholdningerne. Nærmere information skal indhentes hos kommunens tekniske forvaltning.

Brugere af elektrisk og elektronisk udstyr må ikke bort skaffe affald af elektrisk og elektronisk udstyr sammen med husholdningsaffald. Brugere skal benytte de kommunale indsamlingsordninger for at mindske den miljømæssige belastning i forbindelse med bortskaffelse af affald af elektrisk og elektronisk udstyr og øge mulighederne for genbrug, genanvendelse og nyttiggørelse af affald af elektrisk og elektronisk udstyr.

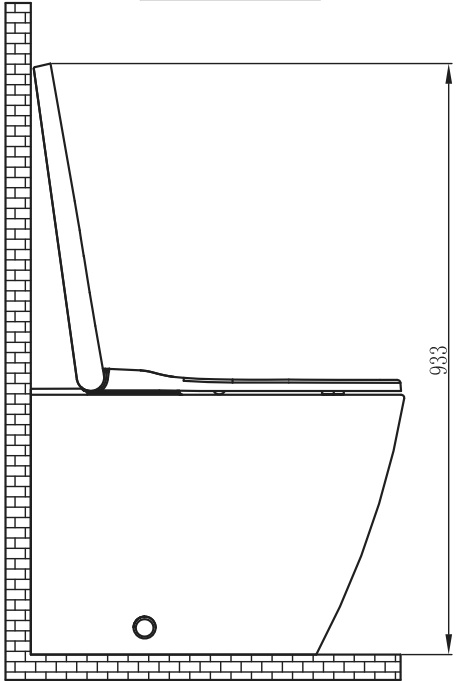
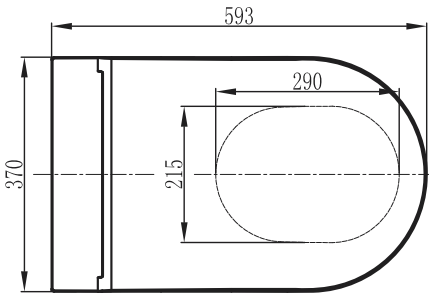
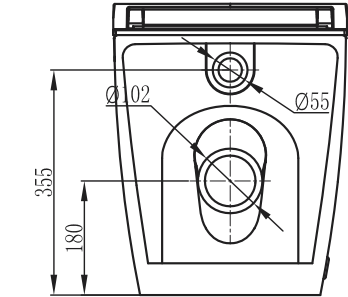
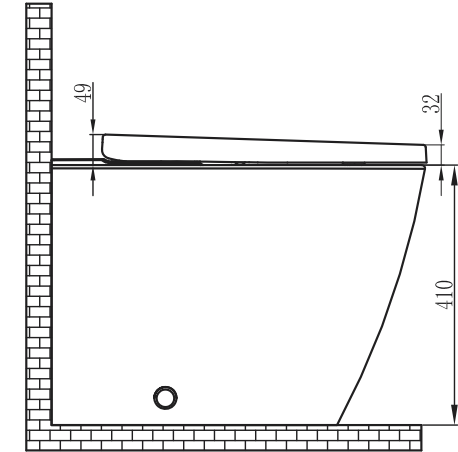
Fejlfinding

Problem	Mulig årsag	Foreslået handling
Vaskefunktionen virker ikke	Der er ikke tændt for strømmen	Tænd for strømmen
	Der er ikke åbnet for vandtilførsel	Åben indløbsventilen eller tjek om der er vandafbrydelse
	Forkert siddeposition	Sid på sædet og juster din siddestilling
	Låget er lukket	Åben låget og sid på sædet
	Har ikke været i brug i mere end 72 timer	Læs afsnittet om selvrensning
Dysen trækker sig pludseligt tilbage	Vaskecyklussen varer 3 minutter. Derefter stopper funktionen og dysen trækker sig tilbage	Dette er normalt. Tryk på "vask" for at starte en ny vaskprocedure.
	Der kan være problemer med vandtilførselsen	Kontroller om der er vandafbrydelse
	Sensoren kan registrere det som om brugeren har rejst sig fra sædet.	Juster siddestillingen
	Måske er låget ved at lukke	Luk ikke låget under vask
Lav vandtilførsels hastighed	Vandtilførslen kan være sat for lavt	Øg vandtilførsel. Se under Justering af vandtilførselshastigheden
	Vandtrykket kan være for lavt	Kontroller at vandtrykket er på 0.07Mpa
	Dysen kan være blokeret	Rengør eller erstat med ny dyse
Lav vandtemperatur	Vandtemperaturen kan være indstillet for lavt	Sæt vandtemperaturen på et højere niveau
Dysen kommer kun langsomt frem	Når vaskeproceduren aktiveres, foretager dysen en selvrensning, før den kommer ud. Og dette tager et øjeblik	Dette er normalt.
Der kommer vand ud, men dysen kommer ikke frem	Apparatet har ikke været brugt i mere end 72 timer	Dette er normalt. Hvis apparatet ikke har været brugt i mere end 72 timer, foretages en selvrensning på 3 minutter.
Tørrefunktion og tørretemperatur	Virker ikke	Sid på sædet og aktiver funktionen
	For lav temperatur	Juster temperaturen på fjernbetjeningen
	Lufttørren fungerer ikke korrekt	Kontakt din forhandler
Fjernbetjeningen virker ikke	Der er ikke batterier i fjernbetjeningen	Isæt batterierne. Se under fjernbetjening og batterier.
	Batteristrømmen er for lav	Når batteristrømmen er for lav er der en LED-lampe der blinker. Udskift batterierne
	ID-koden på bidet og fjernbetjeningen er forskellig	Kontakt din forhandler
Bidet fungerer ikke korrekt	Måske er der noget galt	Prøv at slukke for strømmen og tænde igen efter 1 minut. Hvis bidetet fortsat ikke virker, kontakt din lokale forhandler
Der lyder en konstant bip-lyd	Temperaturen på vandforsyningen kan være for høj	Sluk for strøm og vandtilførsel, stop med at bruge produktet, og kontakt din forhandler

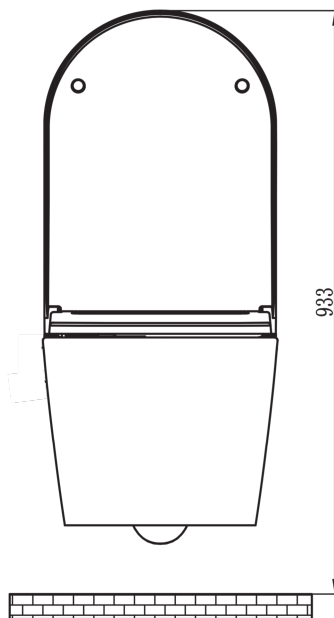
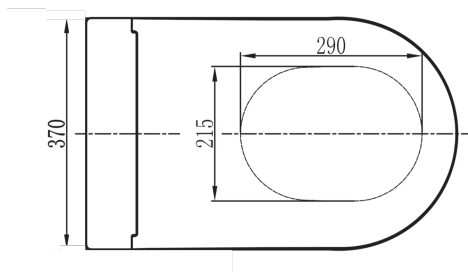
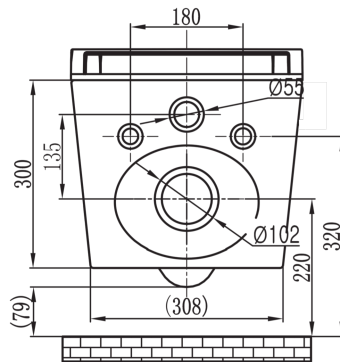
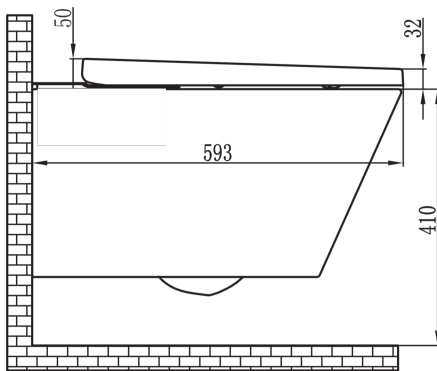
Hvis der stadig er problemer med at få sædet til at virke efter at have fulgt ovenstående vejledninger er De velkommen til at kontakte os.

J. Honoré Care
tlf. 75 56 32 44 info@honorecare.dk

Teknisk tegning



Teknisk Tegning - til vægmontering



Tekniske specifikationer		
Modeller: JHC4000+, JHC4000w+, JHC4000v+CJ805		
Funktion		
Vaskefunktioner	Vask bagtil	•
	Damevask (fortil)	•
	Bevægeligt vask (oscillerende)	•
	Pulserende vask	•
	Bevægeligt og pulserende skyl	•
	Justerbar vandtemperatur	5 niveauer
	Justerbar vandtilførsel (vasketryk)	5 niveauer
	Justerbar dyseposition	5 niveauer
Lufttørring	Lufttørring	•
	Justerbar tørretemperatur	5 niveauer
Hygiejne	Lugtudsugning	•
	Selvrensende dyser	•
	Toiletskål uden skyllerande	•
	Toiletsæde/låg med soft close	•
	Toiletsæde/låg med Quick release	•
Manuel betjening	Slim fjernbetjening	•
Automatisk betjening	Programmerbart og fuldautomatisk program (mandlige / kvindelig bruger):	1. Vask bag / Fortil / Tørring (Kvindelig bruger) 2. Vask bagtil / Tørring (Mandelig bruger)
	Tidsinterval Vask bagtil: 01:15 / Damevask fortil: 00:20 / Tørring: 06:00	Dyseposition, vasketryk, vaske- og tørretemperatur kan tilpasses efter behov.
Montering af toilet	JHC4000+	Gulvstående inkl. cisterne
	JHC4000w+	Vægghængt til eksisterende cisterner
	JHC4000v+CJ805	Vægghængt inkl. synlig cisterne
Vand	Vandtilslutning	G 3/8
	Vandtilførselstryk	0,07 ~ 0,75MPa (0,7~7,5Bar)
	Vandtilførselstemperatur	4 ~ 35°C
Elektricitet og temperatur	Strøm	950W
	Længde på strømkabel	1,8m
	Rumtemperatur	4 ~ 40°C
	Beskyttelsesgrad	IPX4
Vaskeenhed	Vandtilførsels hastighed	350-650mL/min.
	Vandtemperatur	31 ~ 39°C
	Tid for vaskecyklus (max)	3 min.
	Opvarmningssystem	Tank
	Max strømforbrug på varmeelement	1260W
	Sikkerhedsanordninger	Termisk sikring/V. Niveauelement Termostat
	Tilbageløbssikring	Kategori 5
Tørreenhed	Maksimal lufthastighed	5m/S
	Maks effekt	280W
	Tid for tørrecyklys	3 min.
	Varmluftstemperatur	35 ~ 50°C
	Sikkerhedsanordning	Termisk sikring / Termostat
Fjernbetjening	Manuel betjening	3V CR 2032 / 2 stk.
	Automatisk betjening	3V CR 2450 / 2 stk.
Andet	Andre sikkerhedsanordninger	Fejlstrømsafbryder
	Maks brugervægt	160 kg.

Automatisk Betjening (OneTouch) - Tilbehør

Sådan virker OneTouch Betjening

OneTouch betjeningen gør det endnu mere enkelt at bruge produktet. Med blot et tryk aktiveres et automatisk program, som indeholder både vask og tørring. Det betyder, at brugeren blot skal sætte sig tilrette og vente på, at produktet har gennemført det automatiske program. Brugeren skal derfor ikke manuelt vælge de forskellige funktioner, det automatiske program skifter selv mellem vaskefunktionerne og tørring.

Denne OneTouch betjening giver ligeledes en unik mulighed for at tilpasse programmet til den enkelte brugers behov, da den både kan indstilles til om produktet anvendes af en mand eller kvinde – forstået på den måde, at det automatiske program også har mulighed for at inkludere damevask (vask fortil), som en del af den automatiske cyklus. Derudover kan dyseposition, vasketryk, vaske- og tørretemperatur indstilles efter brugerens individuelle behov.



Fabriksindstilling (standard)

OneTouch betjeningen er som standard indstillet således den både vasker bagtil og fortil inden den begynder tørreprocessen. Fabriksindstillinger for div. funktioner og tidsinterval ses i følgende tabeller.

Funktioner	Indstilling (Niveau)
Dyseposition	4
Vasketryk	5 (maks)
Vandtemperatur	4
Tørretemperatur	4

Funktion	Tidsinterval (min:sek)
Vask bagtil	01:15
Damevask (fortil)	00:20
Tørring	06:00

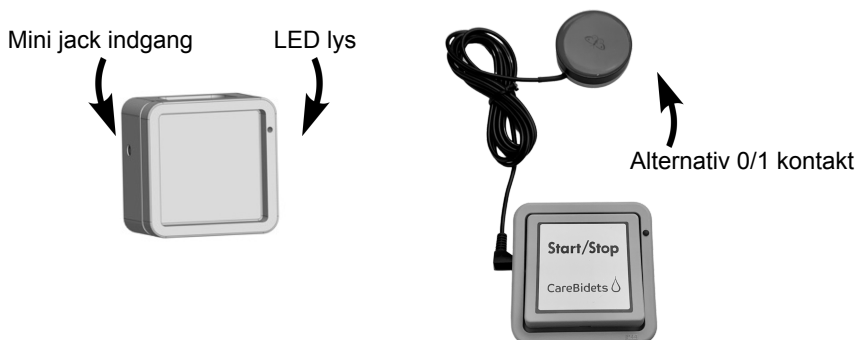
Sådan programmeres OneTouch betjening

Step 1 (manuel betjening)	Individuel tilpasning af præferencer 	Indstil ønskede temperatur for vand og tørring. indstil ønskede dyseposition
Step 2 (OneTouch betjening)	Setup mode tryk og hold kontakten inde i 10 sek til LED-lys slukker i kontakt. Slip trykket 	Tryk på kontakten for at skifte mellem de to indstillinger: - Et Blink (mand): vask bagtil + tørring - To Blink (dame) vask bagtil + . fortil + tørring Tryk og hold kontakten inde til LED flasher. SETUP er gemt
Step 3	SETUP MODE	Overførsel af indstillinger fra manuel betjening til OneTouch Betjening
1. 		Tryk på knappen og registrer at OneTouchRF kvitterer (3 blink) for modtagelsen af koden for DRY.
2. 		Tryk på knappen registrer at OneTouchRF kvitterer (1 blink) for modtagelsen af koden for WASH
3. 		Tryk på knappen og registrer at OneTouchRF kvitterer (2 blink) for modtagelsen af koden for Damevask
4. 		Tryk på knappen og registrer at OneTouchRF kvitterer (4 blink) for modtagelsen af koden for STOP
5. 		Gem indstillinger ved at trykke og holde kontakten inde i ca. 10 sek. hvorefter LED stopper med at blinke

Tilslutning til alternativ betjening

Det er enkelt at tilslutte en alternativ OneTouch betjening. Der kan anvendes alle typer 0/1 - kontakter med mini jacobstick. Det kunne fx være en fodpedal eller en kontakt med lettere tryk.

1. Fjern plug til mini jack indgang
2. Tilslut alternativ 0/1 kontakt til indgang i OneTouch betjeningen
3. Du kan nu benytte den alternative 0/1 kontakt



Udskiftning af batteri

Batteritype: CR2450 (2 stk.)

Bemærk: Levetiden på batterierne er estimeret til ca. 4000 automatiske vaskesekvenser

1. Fjern dæksel fra kontakten
2. De to skruer skrues ud – der er nu adgang til batterierne
3. Begge batterier fjernes
4. Sæt nu to nye CR2450 batterier i kontakten
5. Skrue de to skruer fast til kontakten igen
6. påsæt dæksel igen



Tips & Gode råd

Hvordan skal jeg sidde på toilettet?

Læn overkroppen fremover, således at ballerne spredtes. På den måde kan vandstrålen rengøre mest effektivt. Indstil herefter dysearmens position efter behov.

Typiske fejl: *Du læner overkroppen tilbage og glider frem på sædet. Ballerne lukker sammen og vandstrålen kan ikke gøre ordentlig rent.*

J. Honoré Care
tlf. 75 56 32 44
info@honorecare.dk